

THANK YOU FOR CHOOSING SOUTH SHORE!

MERCI DE CHOISIR SOUTH SHORE!

GRACIAS POR ELEGIR SOUTH SHORE!

DAMAGED OR MISSING PART? NEED ASSISTANCE FOR ASSEMBLY?
PLEASE CONTACT US DIRECTLY!

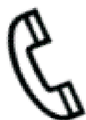
PIÈCE BRISÉE OU MANQUANTE? BESOIN D'ASSISTANCE POUR ASSEMBLAGE?
S'IL VOUS PLAIT CONTACTEZ-NOUS!

ESTA DAÑADA O LE FALTA ALGUNA PIEZA? NECESITA AYUDA CON EL ENSAMBLE?
POR FAVOR CONTACTENOS DIRECTAMENTE!

PRODUCTION CODE – CODE DE PRODUCTION – CODIGO PRODUCCION

** ______________________

**This number should be kept for all service requests.
**Ce numéro devra être conservé pour toute demande de service.
**Este numero debera guardarlo para cualquier solicitud de servicio.


1-800-290-0465


service@southshore.ca


www.southshore.ca
Live Chat available – Clavardage en ligne disponible



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCTIVO DE ARMADO



Model/ **Modèle**/ Modelo

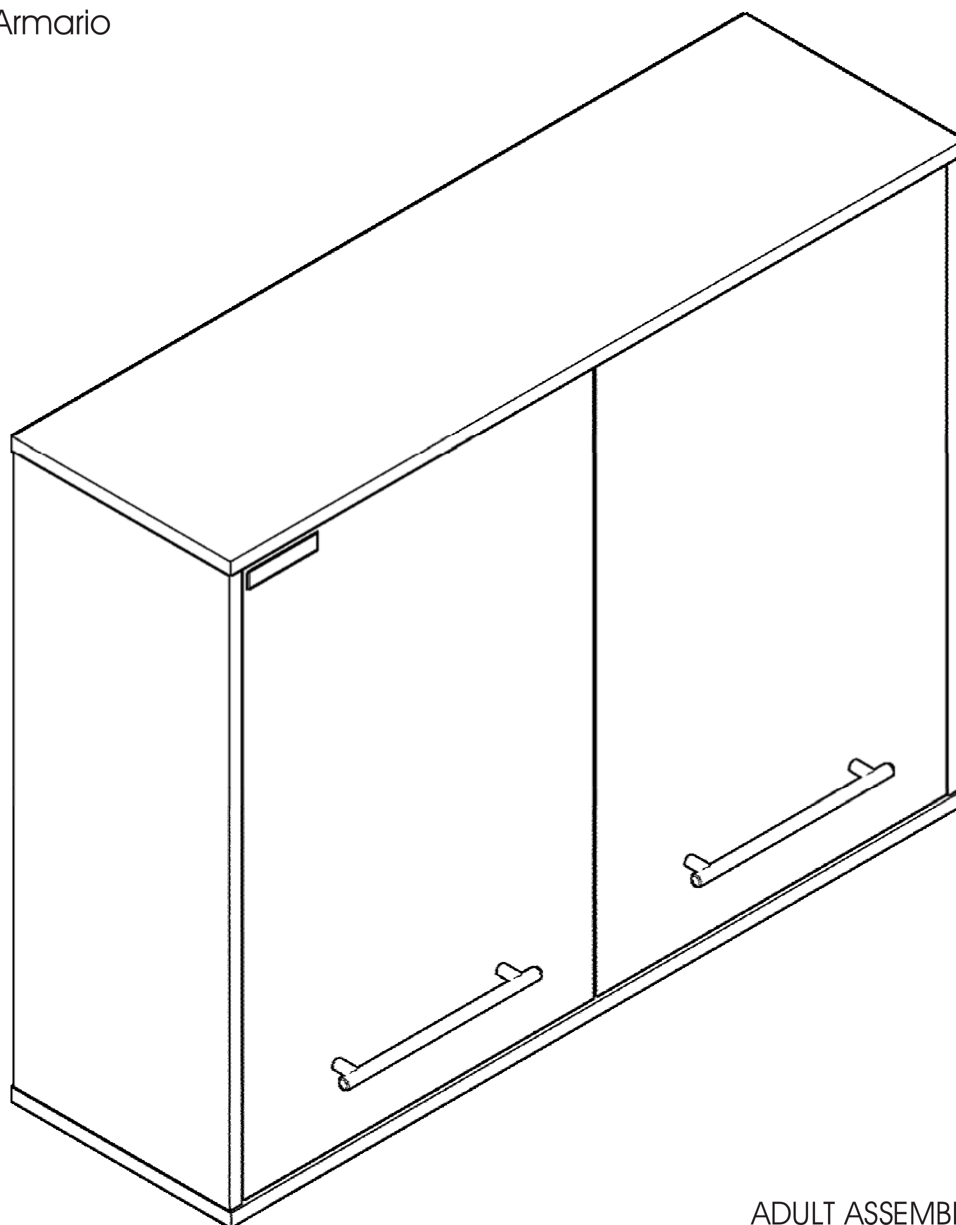
-5227-

This number is mandatory for all request regarding warranty
Ce numéro est obligatoire pour toutes demandes concernant la garantie
Este numero es obligatorio para cualquier solicitud relativa a garantia.



Article/ **Item**/ Articulo

-972- WallStorage Cabinet
Armoire murale
Armario



1-800-290-0465

10019711 Rev.:A 02/12/2012

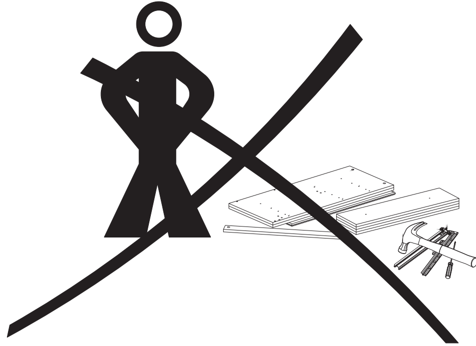
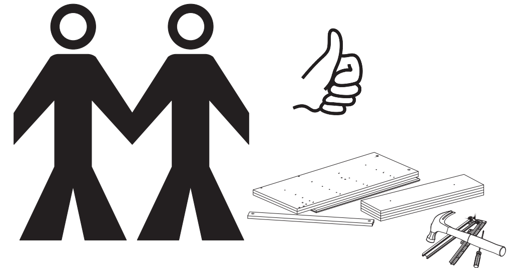
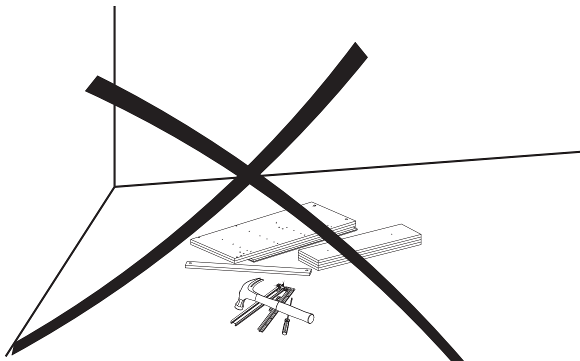
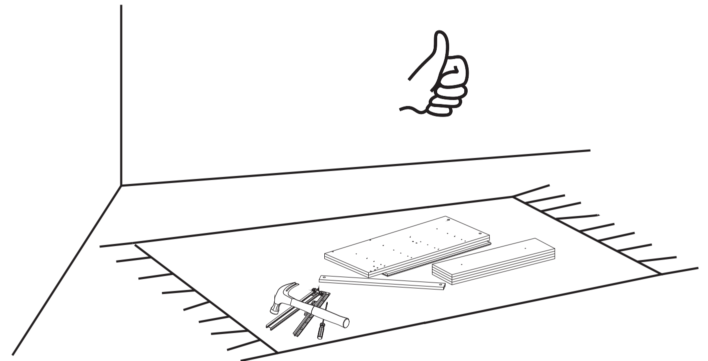


ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE DE SER ARMADO POR UN ADULTO

N.B.: It is important to carefully read all instructions before beginning the assembly and before use of the furniture.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes.

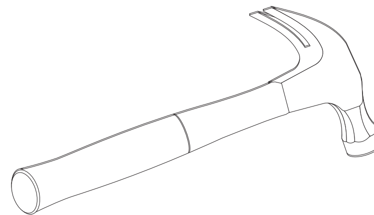
N.B. Il est important de bien lire toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et avant d'utiliser le meuble.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie,

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar y antes de utilizar su mueble.
Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.

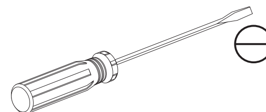





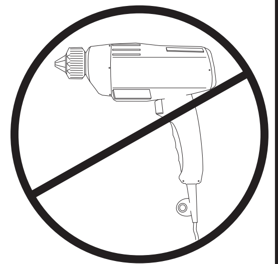
* TOOLS REQUIRED/*OUTILS REQUIS*/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

- HAMMER/*MARTEAU*/MARTILLO

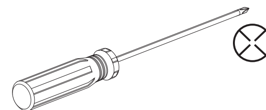


- STANDARD/*PLAT*/PLANO



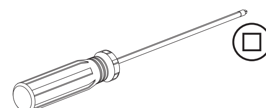


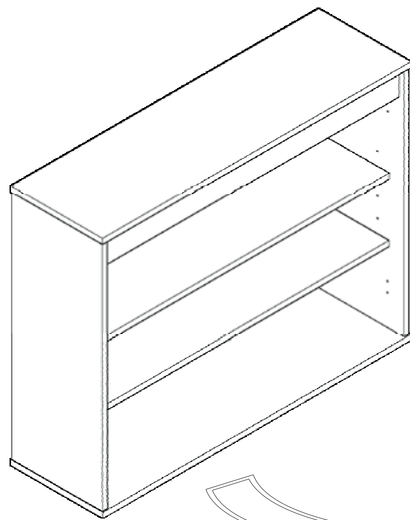
- PHILLIPS/*ÉTOILE*/*CRUZ*



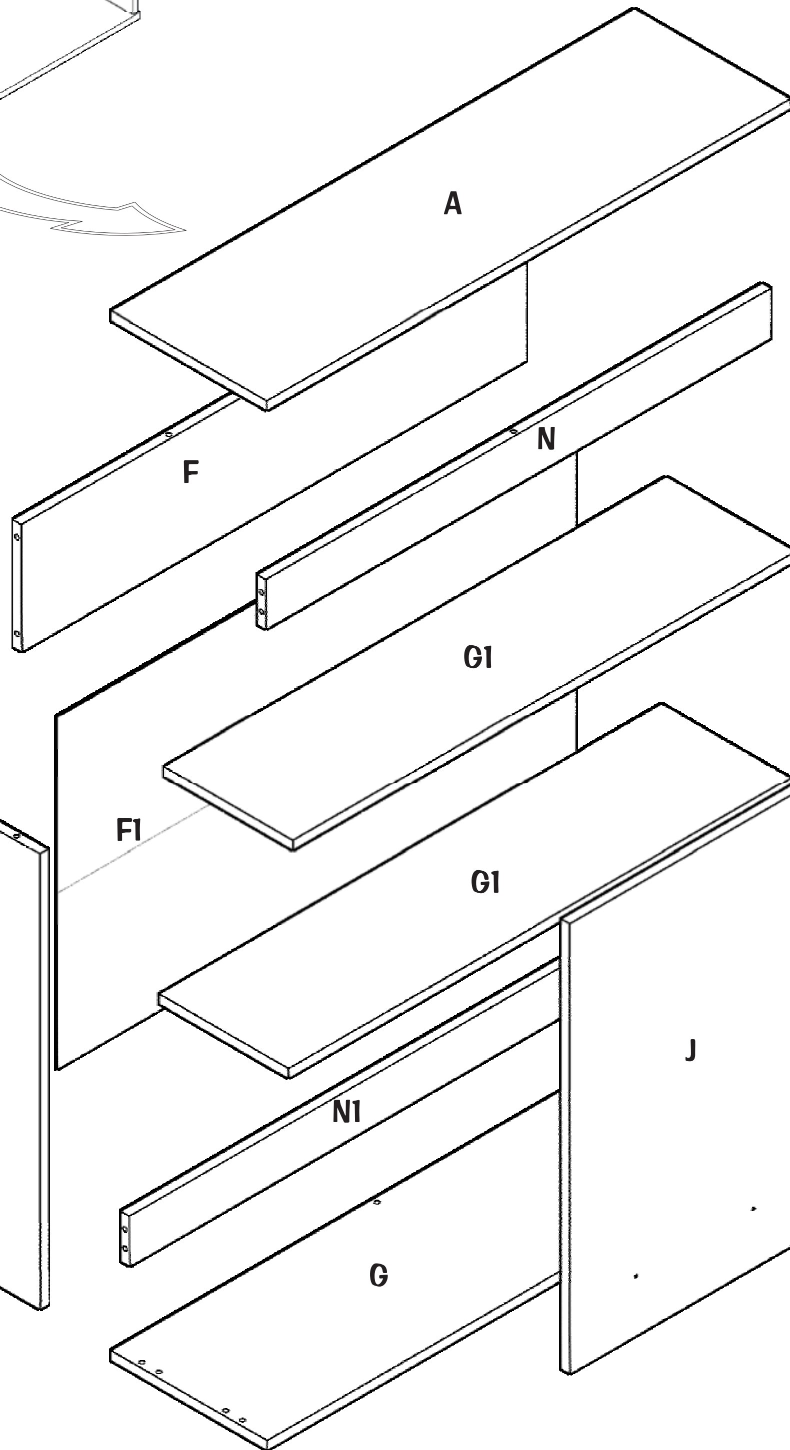
or/*ou*/o

- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO





RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO



LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE

16X	#90	5X	#170	2X	#374
12X	#99	4X	#171	2X	#817
3X	#116	8X	#179	1X	#851
13X	#144	10X	#231 ø8mm	3X	#852
13X	#158	4X	#253	1X	#853 PRACTIK By SOUTHSHORE
5X	#160				

* Hardware package may have spare parts .

** Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces de remplacement .*

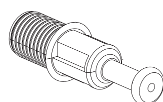
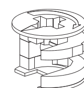
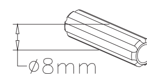
** La bolsa de herraje puede contener piezas adicionales de repuesto .*

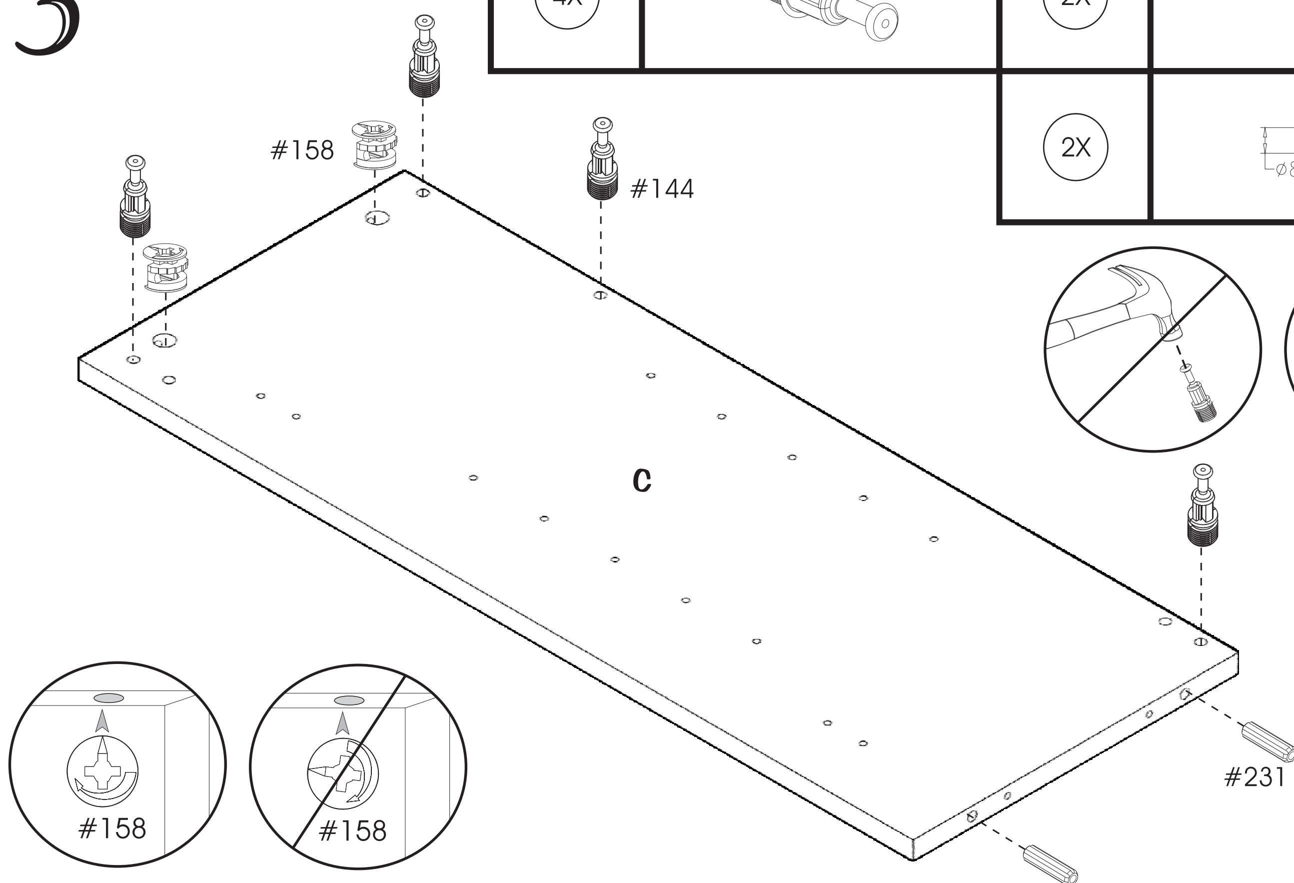
1

4X	#144	11X	#158
		6X	#231 ø8mm

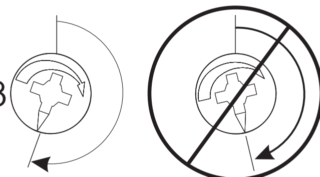
2

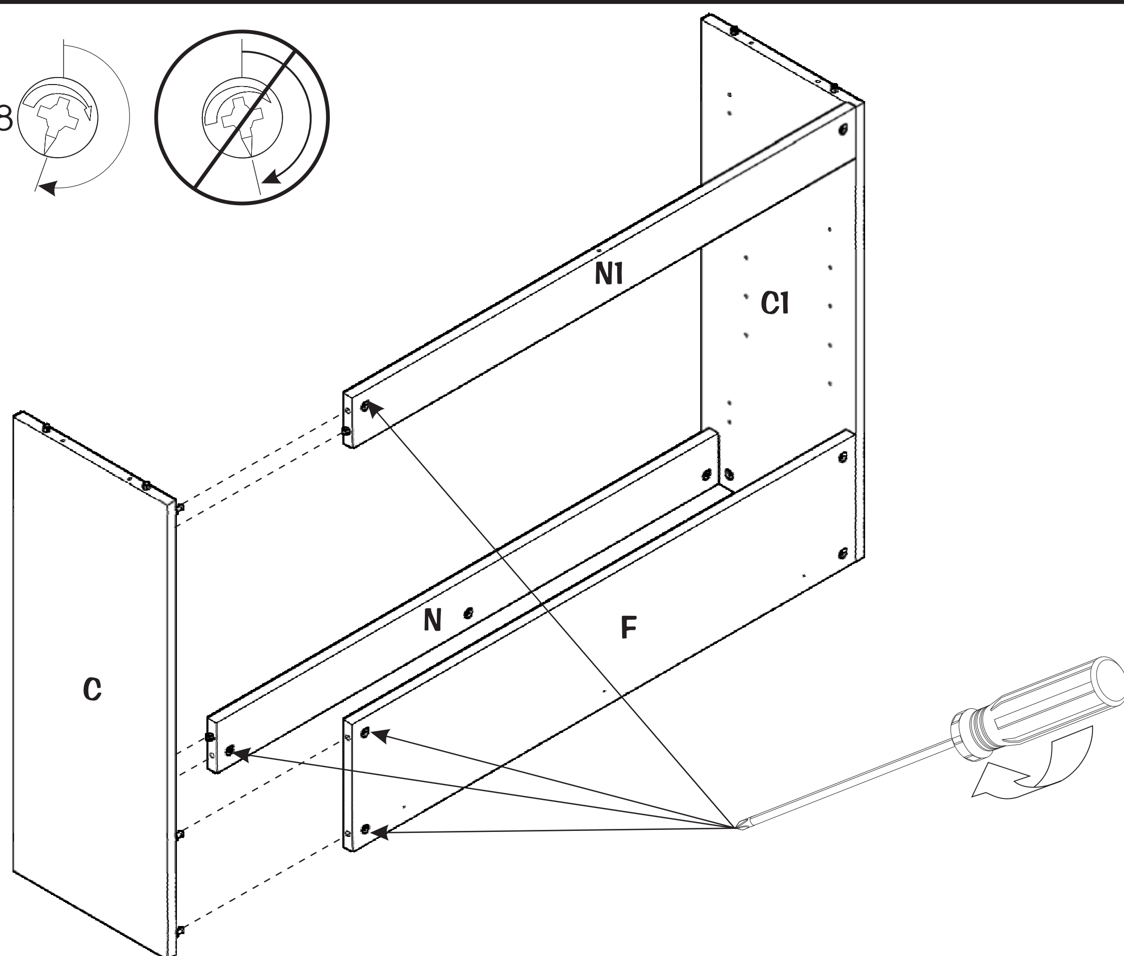
3

4X	 #144	2X	 #158
		2X	 #231



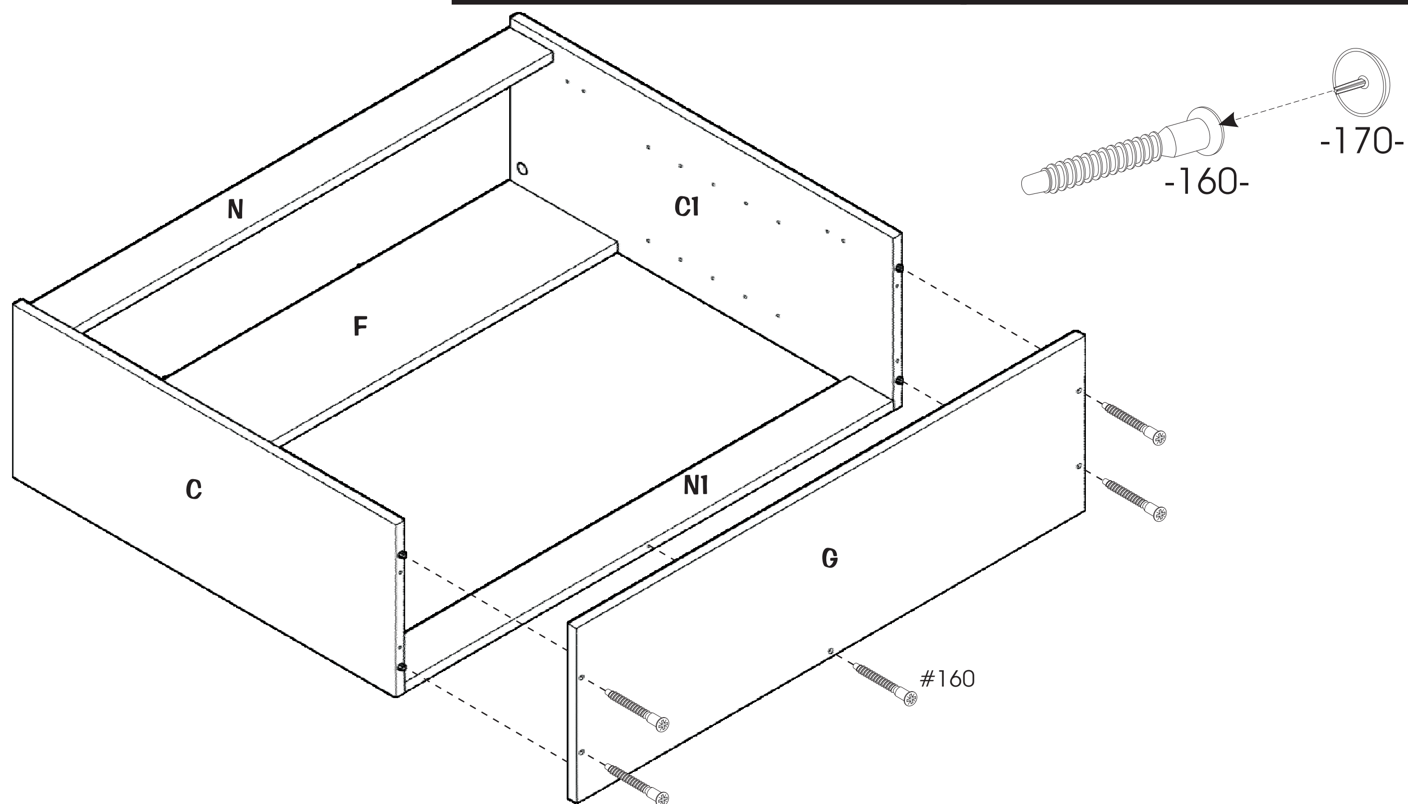
4



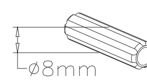


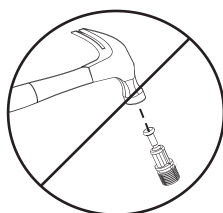
5

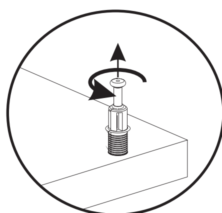
5X	#160	5X	#170

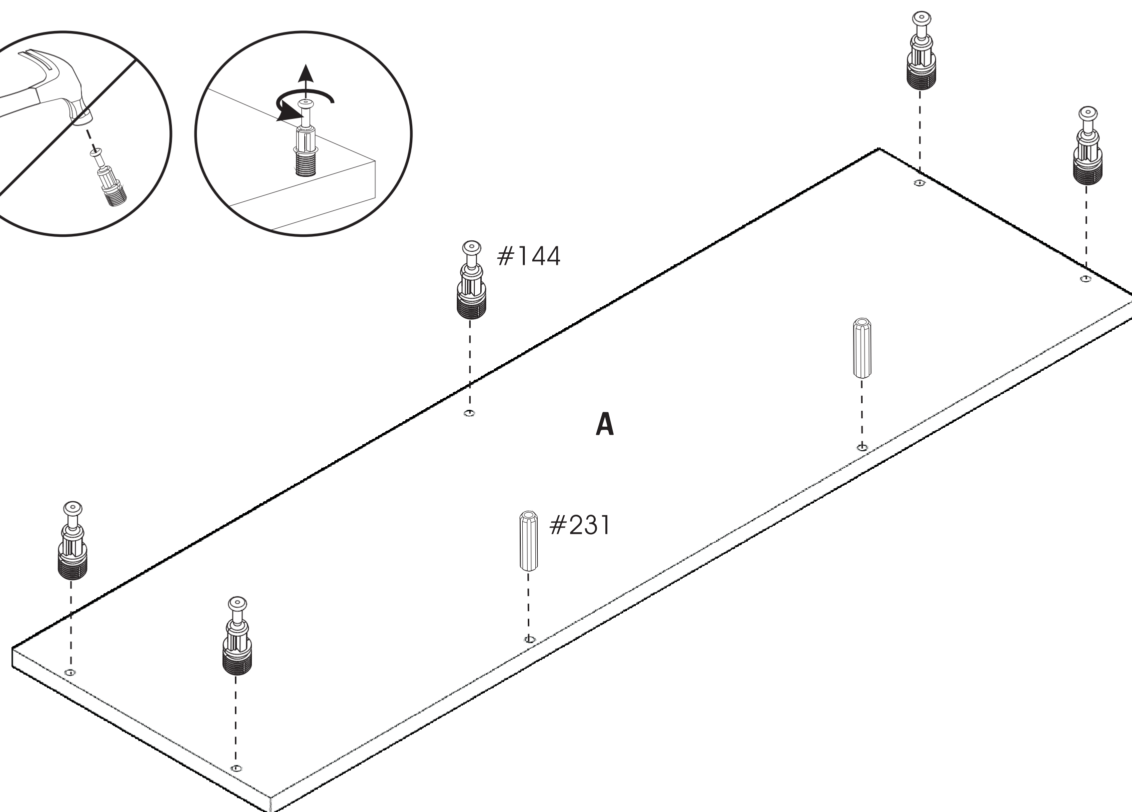


6

5X	#144	2X	#231 



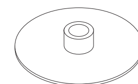


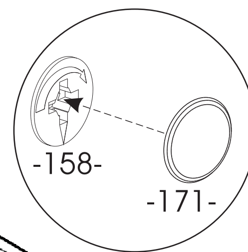


7

4X

#171





A

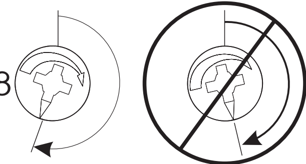
N

C1

F

C

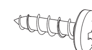
G



8

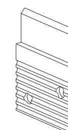
6X

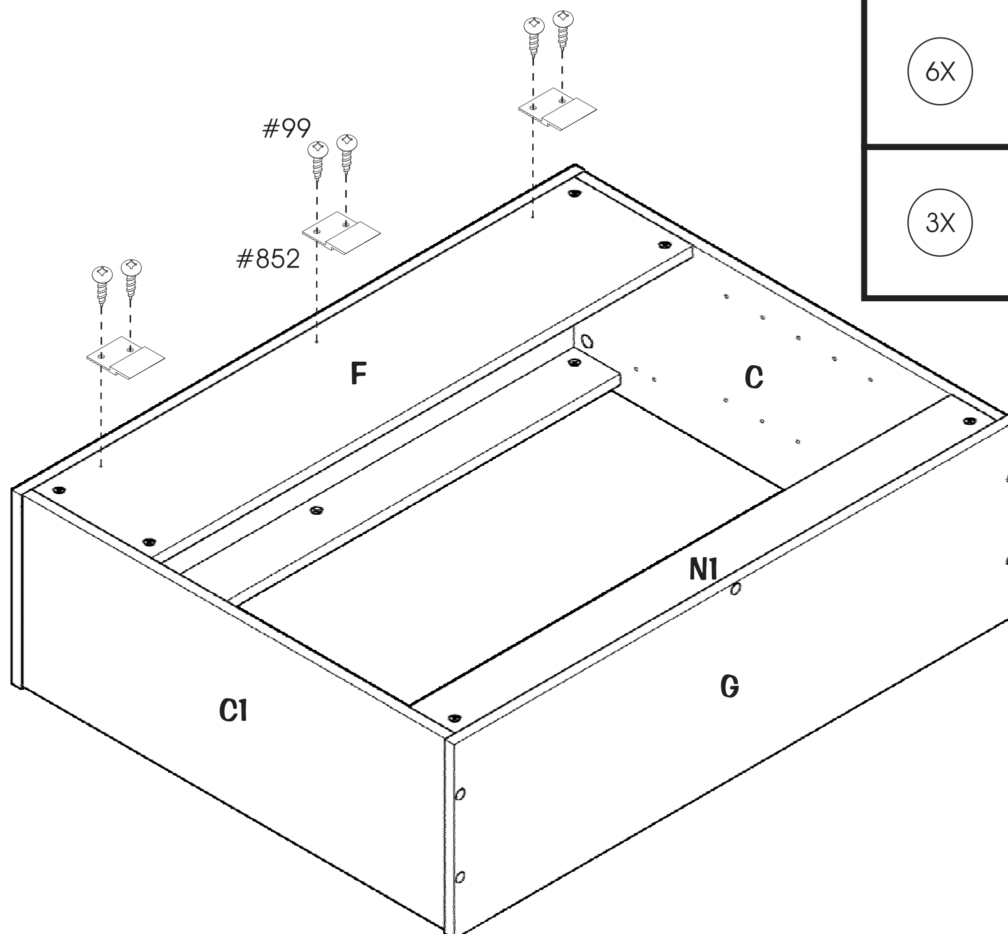
#99



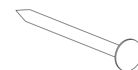
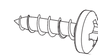
3X

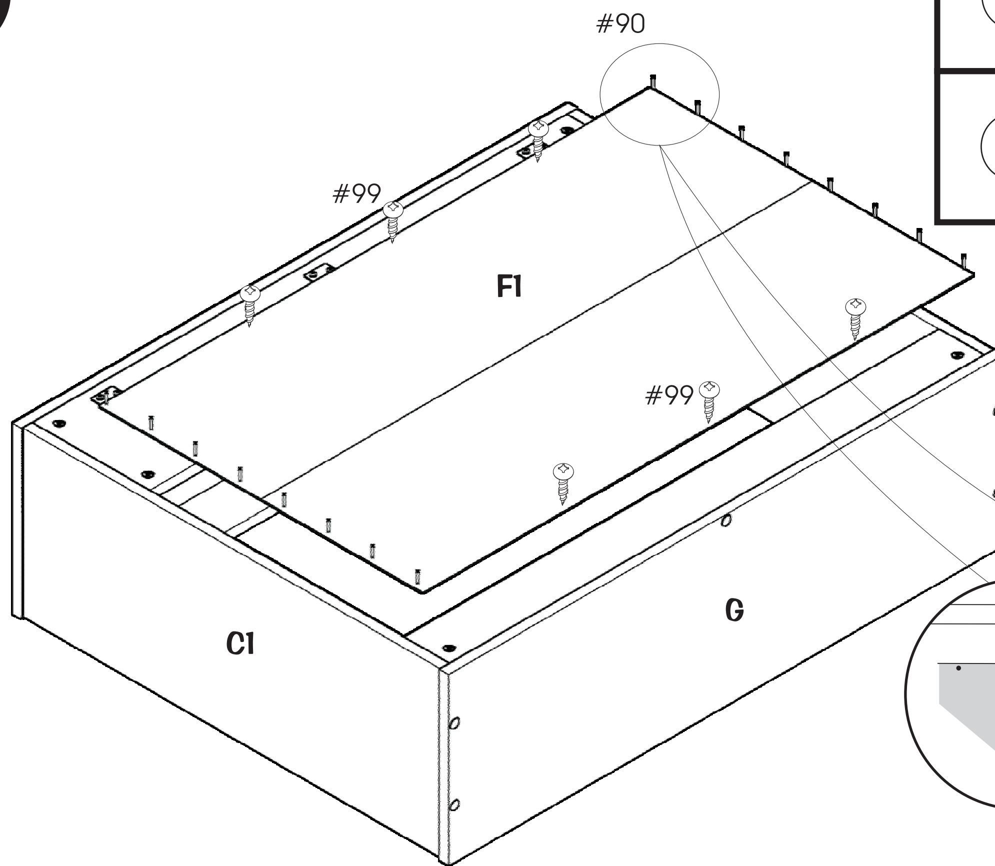
#852

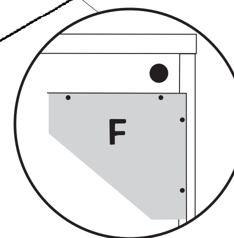


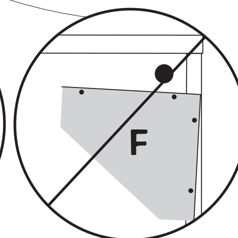


9

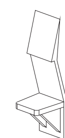
16X	#90 
6X	#99 

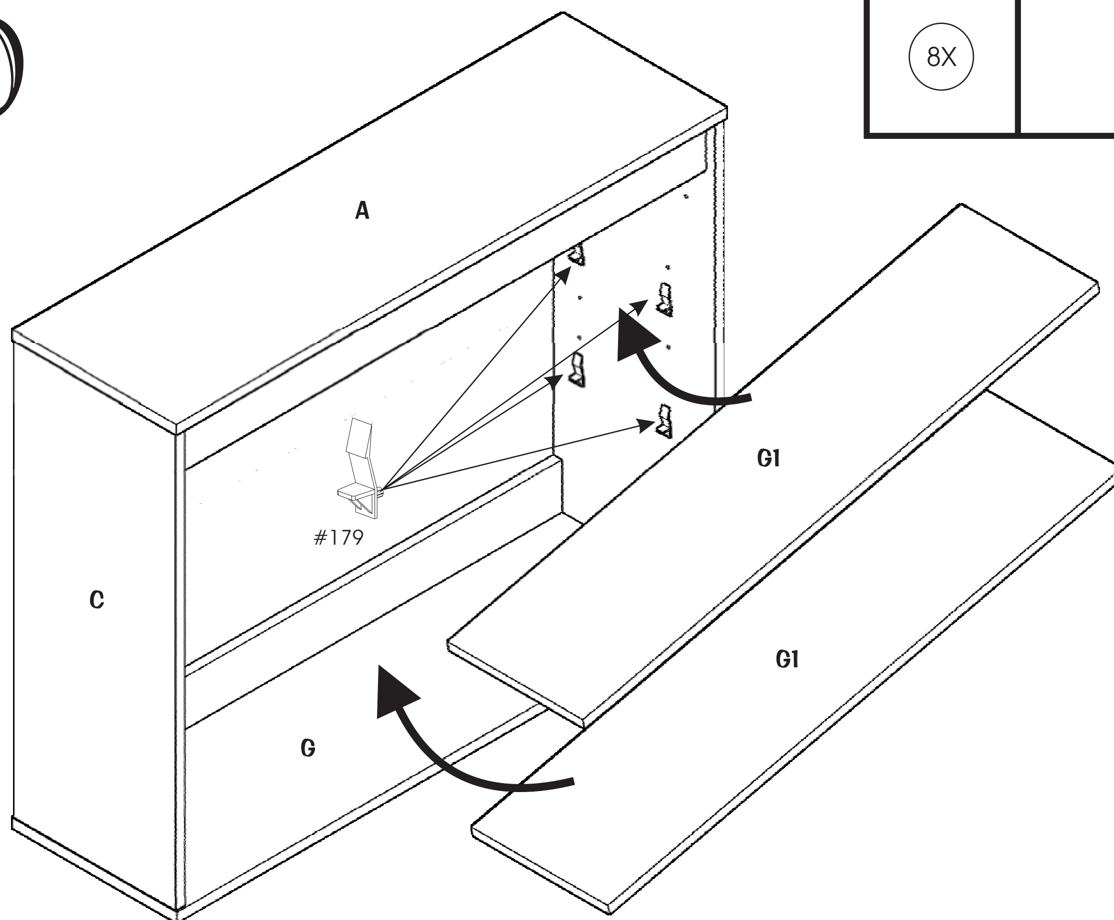




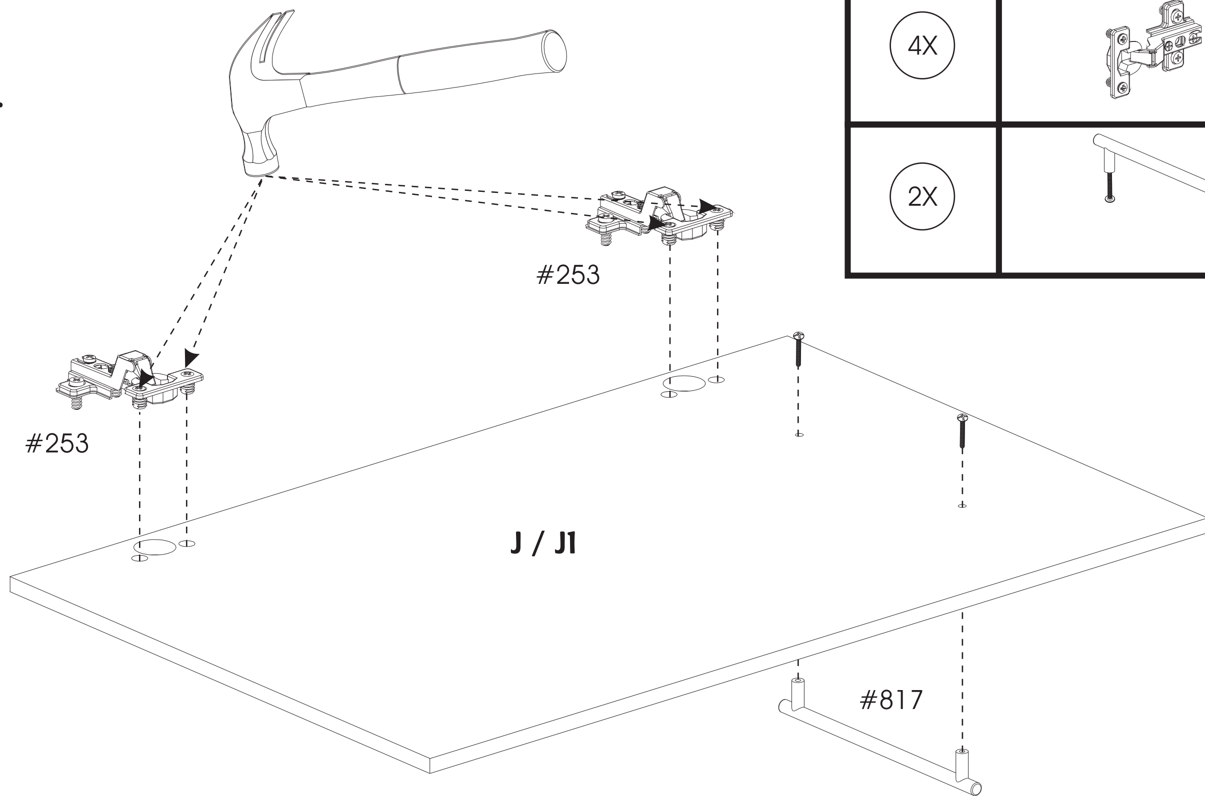


10

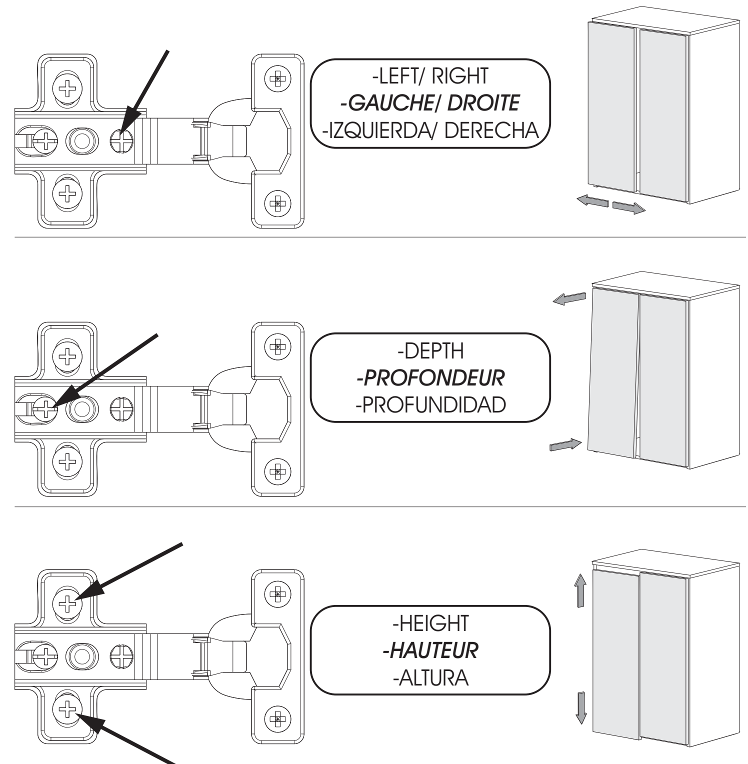
8X	#179 



11



12



* Doors adjustement (Hinges)
* *Ajustement des portes (Charnières)*
* Ajuste de las puertas (Bisagras)

* Make sure the unit is level.
Loosen the concerned screw(s), adjust, and tighten.

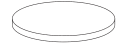
* *Assurez-vous que le meuble soit au niveau.*
Déserrer la(les) vis concernée(s), ajuster, et resserrer.

* Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
Desapretar los atornillos apropriados, ajustar, y apretar.

13

2X

#374





1X

#853

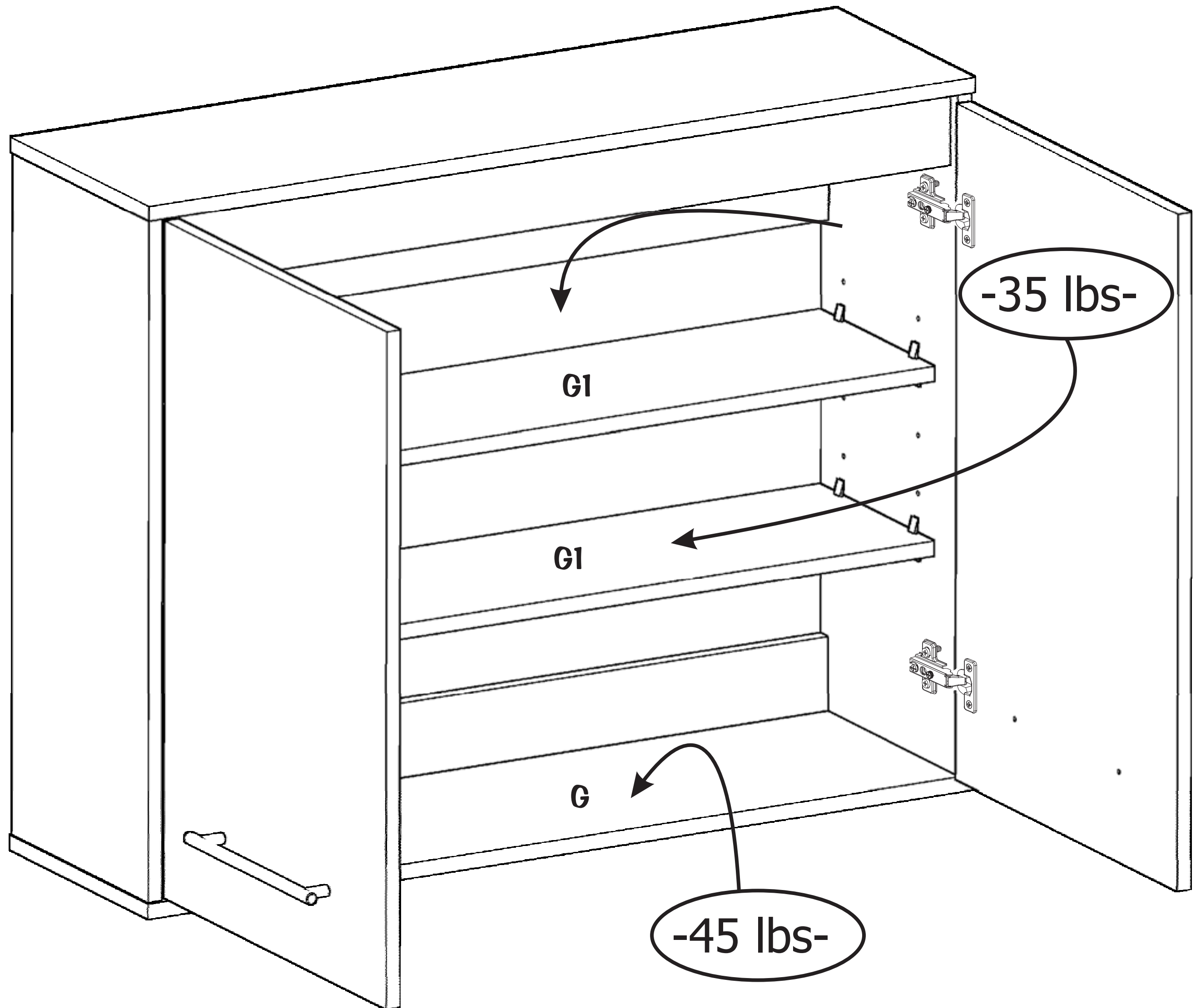


-Clean the surface with a humid cloth prior to application **#853**.
-Use firm pressure when applying the labels to increase adhesive contact to the application surface.
-To prevent air bubbles under the label press down on edge of the label and move across the label applying firm pressure.

-Nettoyez la surface avec un linge humide avant l'application **#853** pour vous assurer que la surface est propre.
-Utilisez une pression ferme en appliquant l'étiquette pour augmenter le contact adhésif sur la surface d'application.
-Pour prévenir les bulles d'air sous l'étiquette, mettre de la pression sur le bord de l'étiquette et glisser tout le long de d'étiquette.

-Limpie la superficie con un trapo húmedo antes de la aplicación **#853** para asegurar una superficie limpia.
-Aplique una presión firme sobre la etiqueta para obtener una mejor adhesión sobre la superficie.
-Para prevenir burbujas de aire debajo de la etiqueta, ejerza presión en un borde y deslice hacia el borde opuesto.

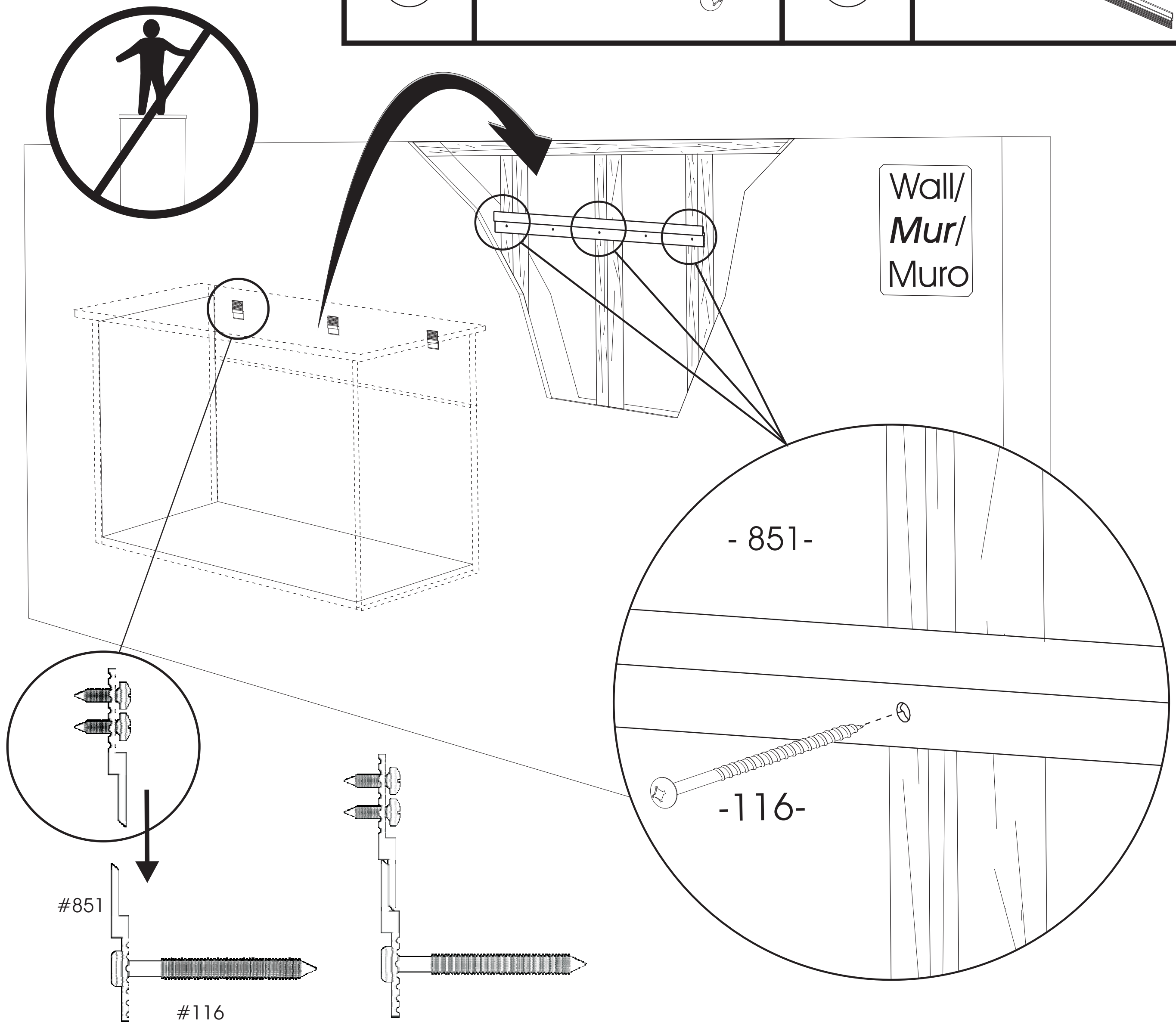
14



- This South Shore Industries product is designed to withstand the weight indicated on the plan. We are not responsible for the breakage of parts or any injury caused by the failure to comply with this recommendation.

- *Ce produit des Industries de la Rive Sud a été conçu pour résister aux poids mentionnés ci-contre. Nous ne sommes pas responsable du bris des pièces ou de toute blessure occasionnée par le non-respect de cette recommandation.*

- Este producto las Indutrias "South Shore" ha sido concebido para resistir el peso que se menciona aquí. No somos responsables del daño
  de piezas o cualquier otra lesión ocasionada por el no respesto de esta recomendación.



•FIXING THE PIECE OF FURNITURE TO THE WALL.
Warning: The assembly must be done by a qualified person. Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.
To prevent this furniture from tipping over, it must be permanently fixed to the wall.
1- Locate 3 timbers, according to the width of the piece of furniture.
2- Scew -851- with -116- in the solid part of the wall (timbers)
Warning: If the wall structure differs from the illustration, do not use the screws included (-116-)
Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

•FIXATION DU MEUBLE SUR LE MUR.
Mise en garde : le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble Et causer des blessures graves. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.
1- localiser 3 colombages, selon la largeur du meuble.
2- visser -851- avec -116- dans la partie solide du mur (colombages)
Attention : si la structure du mur diffère de l'illustration, ne pas utiliser les vis incluses (-116-).
Utilisez des fixations adaptées aux matériaux du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez vous à un revendeur spécialisé.

•Fijación del mueble sobre la pared.
Advertencia : El ensamblado debe ser efectuado por una persona calificada. Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.
1- Instalar 3 monturas, según lo ancho del mueble.
2- Atornillar -851– con -116 – en la parte sólida de la pared (columnas).
Advertencia : Si la estructura de la pared difiere a la ilustración, no utilicé los tornillos incluidos (-116).
Usa herrajes adecuaods para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferreteria habitual.

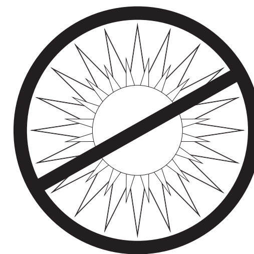
MAINTENANCE TIPS / *CONSEILS D'ENTRETIEN* / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO



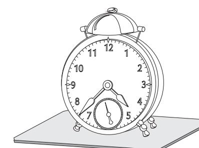
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



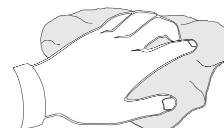
- Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeurs* à base de produits chimiques*, cela va endommager le fini.* Utiliser seulement un linge légèrement humide.
- Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furni-ture parts and workmanship for a period of 5 years from the date or purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-ligne registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantìa, tenga a bien llenar nuestro formulario en lìnea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5.À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicíon a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

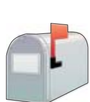
CUSTOMERS SERVICE / *SERVICE À LA CLIENTÈLE* / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA
1-800-290-0465

MEXICO (buzón)
001-800-514-5320
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL
418-926-2961





6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

